

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

16 JUIN 1948.

16 JUNI 1948.

**PROJET DE LOI**

portant organisation de l'économie.

I. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. R. LEFEBVRE.

ART. 2.

1. — Au littéra a), supprimer à la seconde ligne les mots « l'agriculture ».

2. — Au littéra b), ajouter après le premier alinéa :

*Les membres représentant les agriculteurs et les horticulteurs sont désignés dans les mêmes conditions sur proposition émanant du Conseil Supérieur de l'Agriculture et de l'Horticulture.*

ART. 9bis (nouveau).

Ajouter un article 9bis libellé comme suit :

*Les dispositions de la Section II ne sont pas applicables au secteur de l'Agriculture et de l'Horticulture.*

**WETSONTWERP**

houdende organisatie van het bedrijfsleven.

I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER R. LEFEBVRE.

ART. 2.

1. — In littera a), op de tweede regel, de woorden : « de landbouw » weglaten.

2. — In littera b), na de eerste alinea, toevoegen wat volgt :

*De leden die de landbouwers en tuiniers vertegenwoordigen worden onder dezelfde voorwaarden aangewezen, op de voordracht van de Hoge Raad voor Land- en Tuinbouw.*

ART. 9bis (nieuw).

Een artikel 9bis toevoegen, luidend als volgt :

*De beschikkingen van Sectie II zijn niet van toepassing op de sector Land- en Tuinbouw.*

R. LEFEBVRE.

Voir :

50 : Projet de loi.  
132, 155, 180, 209, 256, 274, 316, 394, 546 et 547 : Amendements.  
511 : Rapport.

Zie :

50 : Wetsontwerp.  
132, 155, 180, 209, 256, 274, 316, 394, 546 en 547 : Amende-  
menten.  
511 : Verslag.

G.

## II. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. HEYMAN.

## ART. 2.

A l'alinéa 8, ligne 4, intercaler entre les mots « royal » et « après » les termes suivants : « sur proposition ou à défaut de proposition ».

## ART. 7.

A l'alinéa 4, avant-dernière ligne, intercaler entre les mots « royal » et « après », les termes suivants : « sur proposition ou à défaut de proposition ».

## ART. 15.

1. — Au littéra b), deuxième alinéa du n° 2, intercaler à la quatrième ligne entre les mots « ou » et « après » les termes : « à défaut de proposition ».

2. — Remplacer le littéra h) par ce qui suit :

« De gérer toutes les œuvres sociales instituées par l'entreprise pour le bien-être du personnel, à moins que celles-ci ne soient laissées à la gestion autonome des travailleurs. »

## ART. 25.

Ajouter in fine : « délibéré en Conseil des Ministres ».

H. HEYMAN,  
P. HARMEL.

III. — AMENDEMENT  
PRESENTÉ PAR M. STRUYVELT.

## ART. 14.

Au deuxième alinéa, ajouter ce qui suit :

« Ce nombre ne pourra être abaissé en dessous de cinquante, que par une loi ».

C. STRUYVELT,  
E. CHARPENTIER,  
E. WELTER,  
E. CHALLE.

## II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER HEYMAN.

## ART. 2.

In alinea 8, vierde regel, tussen de woorden « die » en « na overleg » de woorden : « op de voordracht of, bij gebreke daarvan », invoegen.

## ART. 7.

In alinea 4, voorlaatste regel, tussen de woorden « besluit » en « na » de woorden : « op de voordracht of, bij gebreke daarvan », invoegen.

## ART. 15.

1. — In littera b), tweede alinea van n° 2, op de vijfde regel, tussen de woorden « of » en « na », de woorden : « of bij gebreke daarvan » invoegen.

2. — Littera h) vervangen door wat volgt :

« Al de maatschappelijke werken te beheren die door de onderneming werden ingesteld voor het welzijn van het personeel, tenzij deze worden overgelaten aan het zelfstandig beheer van de arbeiders. »

## ART. 25.

Tussen de woorden « bij » en « Koninklijk besluit » de woorden : « overlegd in Ministerraad » invoegen.

III. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER STRUYVELT.

## ART. 14.

Aan de tweede alinea toevoegen wat volgt :

« Dit aantal kan niet tot beneden vijftig worden verlaagd tenzij bij een wet ».

## IV. — AMENDEMENT

PRESENTÉ PAR M. HEYMAN.

ART. 20.

Supprimer l'alinéa 2 et intercaler un alinéa 3bis conçu comme suit :

« Des collèges électoraux distincts sont constitués pour les ouvriers et les employés lorsque le nombre de ces derniers, dans une entreprise, dépasse cinquante ».

## IV. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER HEYMAN.

ART. 20.

De tweede alinea weglaten en een alinea 3bis invoegen, luidende als volgt :

« Afzonderlijke kiescolleges worden voor de werklieden en de bedienden ingesteld wanneer het aantal van deze laatsten in een bedrijf meer dan vijftig bedraagt ».

H. HEYMAN,  
P. HARMEL.